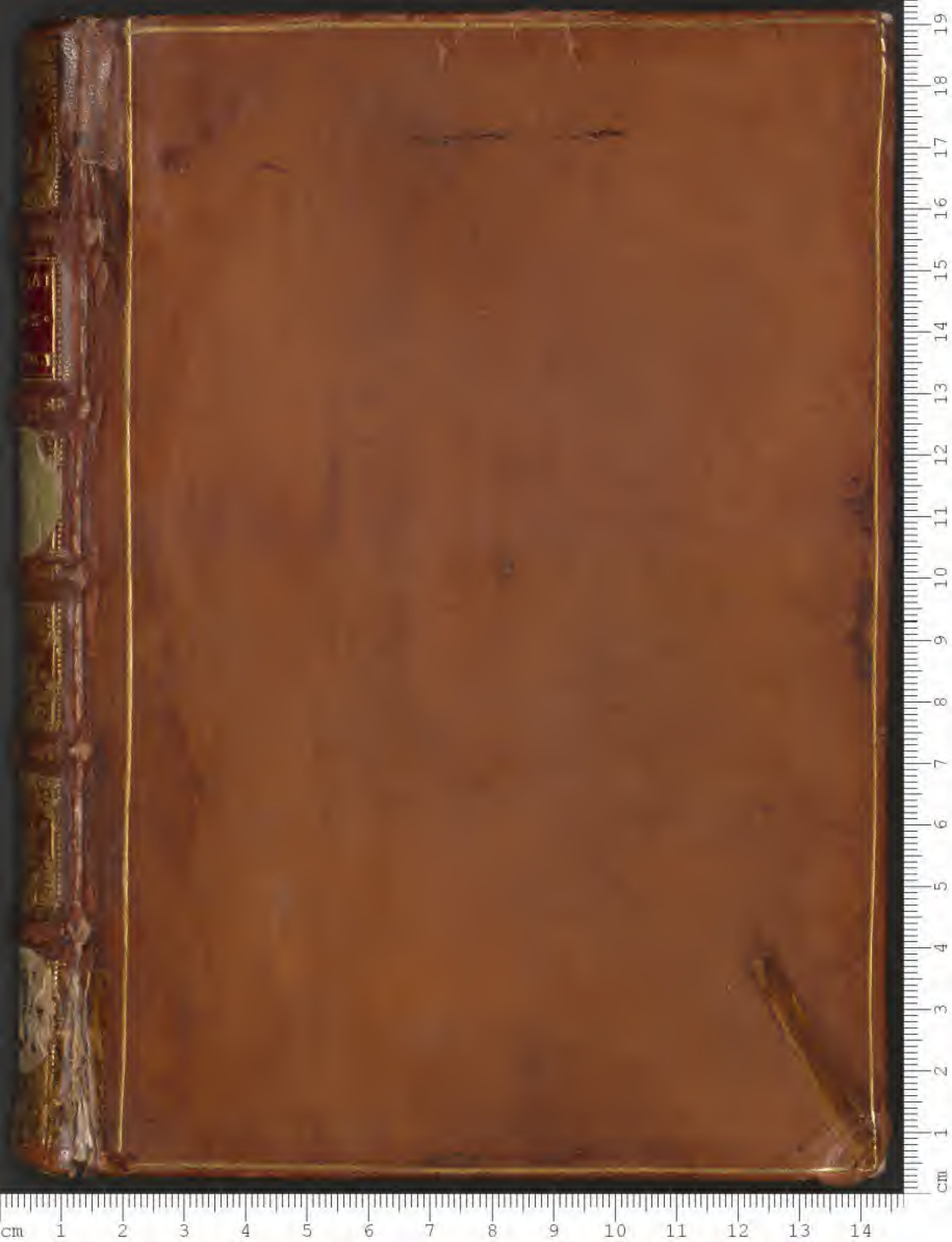




VERGAT  
DE S  
PATRICIO









~~L. 449.~~

~~2240.~~

2240.

Æ. 353.

(Pièce I, Daron 1052.)

Pièce 2

Pièce 3 : [Canuti]. M. mentionné  
à la Bibl. Mazarine (Mazarin et de France, Cat  
Inc. p. 757. n° 6213), ce n'est aucun des  
de la B.N.

Pièce 4 : Ce n'est aucun des volumes de-  
crits par M<sup>lle</sup> Pichot ou Brunet. Ce n'est  
pas non plus l'édition de la Bibl. J. de Wolfenbütel  
ni celle de G. K. 1544 et 1545.

Pièce 5 : Ce n'est aucun des volumes cités  
par Brunet IV, 49.

Pièce 6 : Ce n'est aucun des volumes cités  
par Brunet IV 580.

Pièce 7 : Bonafolia de Solen, etc.



Ce Recueil contient 1<sup>o</sup> stella clericorum 2<sup>o</sup> La confession de frere Olivier et Massard. 3<sup>o</sup> Remède très utile contre fièvre pestilentielle. 4<sup>o</sup> La Complainte douloureuse de l'ame damnée. 5<sup>o</sup> Lettre [fort singulière] du prêtre Jeak. 6<sup>o</sup> Purgatoire de St Patrice. 7<sup>o</sup> Les paraboles de Salomon.



Unique

F<sup>xv</sup> 353, p. 6.

**Le purgatoire saint patrice :**

inséré dans le Conservateur de l'Alsace, 1758, p. 131

P. Lerouge



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

13

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14



**A** temps que saint patrice le  
grant preschoit en hyllande.

Nostre seigneur cōferma sa  
predication par moult beaux  
et merueilleux miracles. et  
trouua saint patrice les gēs

de celle terre aussy sauuages comme se ilz eus/  
sent estes bestes. Et mist moult grant peine  
a les enseigner. Voult souuēt leur parloit des  
tourmēs de enfer. et des ioyes de paradis pour  
ce quil les cuidoit par la paour des tourmēs re  
traire de leur mescreāce et de peche. Et par la  
doulceur des ioyes de paradis qui leur pmet  
toyt a auoir les cuydoit cōfermer en foy et en  
bōnes euures. mais ce ne luy valloit riēs. Et  
pource que les gēs de la ditte terre de hyllāde  
ne vouloient adiouxter foy aux parolles dudit  
saict patrice disoyēt q ilz ne croyroient ia chose q  
il leur dist se aucuns deulx ne deoyent la ioye  
des bōs et le tourmēt des mauuaiz. Saint  
patrice qui moult estoit bon et saict preudōme  
cōmenca a ieuner. a veiller. et prier dieu. et fai  
re aultres biēs pour le salut du peuple. Et en  
fasiāt ces dictez oraisōs nostre seigneur sapparut  
a luy cōme il auoit fait plusieurs foyes et le me

A ij



na en ung lieu desert & luy monstra une fosse ro  
de et obscure par dedes et luy dist q qui entre /  
roit dedes Bray cōfes & repentāt de ses pechez &  
bien creāt q̄l seroit espurge en ung iour et en  
une nuyt de tous les pechez q̄l auroit fays en  
sa vie Et verroit les tourmēs des mauuaiz  
et la ioye des bōs. Et quāt nr̄seigneur eut ce  
dit il sen alla Et saīc patrice fut moult ioieux  
q̄l auoit deu nr̄seigneur & pour ce q̄l luy auoit  
mōstre la ditte fosse par quoy il pourroit cōuer  
tir le peuple de ce pais. il fist une eglise en ce li  
eu et y mist chanoines rigl̄z Et fist la fosse q̄  
est au cymitiere clore de bōs meurs et y mist  
bōnes portes et bōnes serreures et bōnes clefz  
pource q̄ nul ny entrast sās cōgie Et bailla la  
clef de la porte au prieur de leglise. Moult de  
gēs entrerēt en celle fosse au tēps de saīc patri  
ce pour faire la penitāce de leurs pechez Et di  
soiēt quāt ilz estoient reuenus quilz auoient sou  
fert moult de grans tourmēs et auoient deu  
moult de grās ioyes. Et saīc patrice fist met  
tre en escript tout ce q̄lz disoyēt. Et ceulx qui  
demourerēt en leglise apres saīc patrice racō  
terēt toutes ses choses au peuple par le tesmoi  
gnage de ceulx q̄ y auoient este. et celle fosse est



appelee purgatoire pource que on y purge ses  
pechez Et celle eglise ou est ladicte fosse est ap  
pelee regulis.

**A**pres la mort saint patrice et deuant sa  
mort eurerēt maïtes persōnes en ce pur  
gatoire dōt les vngz reuīdrēt et les aultres ne  
reuīdrēt oncqs mais pirēt en corps ⁊ en ame.  
et ce disēt ceulx q̄ reuīdrēt par ce q̄lz auoiēt deu  
et sentu. et est tout ce en escript en ladicte egli  
se. Et la costume est telle q̄ nul ne peult eurer  
en se purgatoire que p̄mieremēt ne soit purge  
de ces pechez et par le cōgie de leuesque du paiz  
ou le dit purgatoire est Et quāt celuy q̄ y deuit  
entrer viēt a leuesque et il luy dit sa Boulēte ⁊  
ses pechez Leuesque luy cōseille moult quil ni  
entre pas et luy dit que maït hōme y est entre  
qui nen est pas reuenu Et se lōme ne le deult  
pour ce laisser a y eurer il luy baille ces lettres  
⁊ lēuoye au prieur de leglise Et quāt le prieur  
a les lettres leues et lōme pecheur luy a dit sa  
Boulēte il luy destourne moult a entzer dedēs  
et luy cōseille a faire aultre penitāce en luy re  
mōstrāt que asses et plusieurs y sōt demeurēs

A iij



Et ce le prieur ne le peult oster de son ppoz il  
le fait entrer en lesglise et demourer. xv. iours  
en oroisons et en ieunes Et au bout des quinze  
iours le prieur assēble tout le clergie dētour le  
dit purgatoire ⁊ châte len la messe au mati en  
laditte eglise Et apres q lōme qui Deult ētrer  
ou purgatoire est ordōne il prēt de leaue benoi  
ste. et le meīne le prieur et le clergie a luy du  
purgatoire a grāt pcessiō chātāt la letanie. ⁊ ce  
fait le prieur luy euvre luy et luy dit et remō  
stre le peril la ou il se Deult mettre ⁊ cōmēt les  
dyables lassauldōt ⁊ cōmēt maint hōme y est  
pery Et ce lōme ne Deult pour ce laisser q luy  
entre le prieur lēseigne et luy baille sa benedi  
ctiō Et lōme se recōmāde a la priere des bōnes  
gēs qui la sōt et se signe ⁊ se met en la fosse Et  
ce fait le prieur ferme luy apres luy ⁊ la pces  
siō sen retourne Et le lēdemaī au mati reuiēt  
tout le clergie a la fosse et le prieur euvre luy  
Et ce lōme y est trouue on le maine a grāt fe  
ste et en grant solēnite a leglise ⁊ demeure. xv  
iours en oroisons Se ilz ne le treuvent a celle  
heure mesmes q luy entra ilz sceuēt biē tout cer  
tainement quil est perdu en corps et en ame.  
Et le prieur referme luy ⁊ puis sen retourne



arriere.

**A**u tēps du roy csteuenois dē glē terre ad  
uīt que Vng cheualier q̄ auoit nō oleus  
se Vint cōfesser a leuesque du paiz ou le purga  
toire est Et quāt leuesque eust ouye la cōfessi  
on dudit cheualier le blama moult pour ses pe  
chez et luy dist q̄l auoit moult courrouce nrē /  
seigneur Dōt le cheualier en fut moult dolēt  
et desplaisāt Dēsa moult cōmēt il pourroit fai  
re digne penitēce de ses pechez Et aīsy que le  
uesque luy Vouloit bailler penitāce selō ses pe  
chez le cheualier luy dist q̄l Voullōit entrer ou  
purgatoire saīct patrice Dōt de ce faire leuesq̄  
le destournoit. et luy dist q̄ maīt hōme y estoit  
demoure et peri en corps ⁊ en ame Mais le che  
ualier luy dist que pour ce ne lerroit il mie a y  
aller. Leuesque luy dist q̄l entraist en aucune  
religiō. et il luy dist q̄ nō feroit iusques a ce q̄l  
auroit este au purgatoire Lors lēuopa leuesq̄  
au prieur a tout ces lettres. ⁊ tout aīsy q̄ sous  
aues ouy il fut en leglise quinze iours en oroi  
sons. et au bout desditz quinze iours tout le cler  
gie de la entour fut assemble et chanta len la  
messe bien matin. Et le cheualier se ordonna  
et print de leue benoiste et fut amene en grāt



procession a l'entree de la fosse. Et quant le prieur eut luy ouvert il dist au cheualier Deuât tous ceulx qui la estoient. Decy le lieu ou tu Deulx entrer mais se tu Deulx croyre nostre conseil tu ten retourneras et amâderas ta Vie en aultre maniere en se ciecle Car mainte persone y est entre qui oncques nen reuint mes sôt mors et perilz en corps et en ame pource quilz nauoyent pas ferme creance et pource quilz ne pouoient souffrir les paines et les tourmens qui y sont Et toutesfays se tu y Deulx entrer ie te dire que cest que tu trouuerras Le cheualier luy dist quil y entreroit pour espurger ses pechez Tu ten iras dist le prieur par celle fosse moult longuement et ala fin tu ystras hors en vnt champ ou tu trouuerras vne salle qui est faicte par grant maistrise. Et sy tost que tu seras dedens dieu tenuoyra ses messagiers qui t'enseigneront que tu feras. Et apres sen iront et te lerront tout seul. Le cheualier qui eut bon cuer en son ventre ne redoubta pas le peril que les aultres auoient englouty La grant douleur quil auoit de ces pechez luy fist despiter les grâs tourmēs qu'on luy mōstra y polles. et luy q y maïtes fois auoit este arme



Hardimēt combatre aux dyables arme du har  
noiz de foy et de la robe de iustice Se cōmāda  
aux oroisōs des bōnes gēs. se seigna moult biē  
entra moult hardimēt au trou ⁊ le prieur fer /  
ma luis ⁊ puis se retourna ⁊ le clergie avec lui  
**L**e cheualier sen alla moult lōguemēt et  
moult hardimēt tout seul par ceste fosse  
Et tāt plus alla auāt ⁊ tāt plus la trouua ob  
scure tant q̄l pardit la lumiere de toute clarte  
Et quant il eut chemine moult lōguemēt sy  
lui vit vne petite clarte en traueirs Et par cel  
le clarte il vit au chāp ⁊ a la salle q̄ le prieur lui  
auoit ditte La nauoit poit de clarte sy non cō /  
me il pa en ce paiz a heure de Vespres es iours  
dyuer. La salle nestoit pas faitte de parois en  
tiers mais estoit a colōbes et a ars Botilz aīsy  
cōme vng cloistre a moynes Et quant il eut  
asses este entour la salle amōt et auat il entra  
dedēs et saseist et regarda dune part et dautre  
et moult se merueilla de veoir sy belle salle et  
disoit en lui mesmes q̄ oncq̄s nauoit veu si bel  
ouurage pour salle en ce mōde et sy auoit este  
en maite place. Quāt il eut este assis aīsy vne  
grāt piece viderent a lui douze hōmes qui sem  
bloiēt estre de religion lesquelz estoient vestus



De blâches robes ilz entrerēt leās en ceste salle  
et saluerēt le cheualier De par dieu et puy se  
asseyrēt au pres de luy. Et celui qui mieulx  
sēbloit estre prieur & maistre de tous les douze  
parla a luy pour tous les aultres et le cōforta  
moult et sy luy dist.

**B** Ennoist soit dieu qui toutes choses a en  
sa main et en son pouoir & qui en ton cu  
eur a mis sy bon ppos Et quil pface le bien q  
est en toy encōmence Et pource que tu es pcy  
venu en ce purgatoyre pour tes pechez espur/  
ger Saches q̄l te fault bien hardimēt ouurer  
en ceste besōgne ou autrement tu periras en  
corps & en ame par ta mauuaistie Et saches q̄  
sy tost que nous serōs issus hors de ceste maisō  
elle sera toute plaine de dyables q̄ cruellemēt  
te tourmēterōt et te menasserōt a te fayre en/  
cores pis. ilz te pmetterōt q̄lz te mettrōt sain &  
sauf a la porte par ou tu entras. Ainsy et aul/  
tremēt essairōt a te decepuoir. et sy tu les croiz  
pour mesaise de tourmēt ou p paour de leurs  
menaces ou pour pmeses quilz te facēt tu pe  
riras en corps et en ame Et sy tu croys bien &  
tu mes toute ta fiâce en dieu tu seras q̄tte de  
tous les pechez q̄ tu as faiz en ta vie et verras



les tourmēs q̄ sont appareillez aux mauſuaiz  
pour leurs pechez Et verras le repox ou les iu  
ſtes ſe delectēt. Garde que tu ayes touſiours  
dieu en memoyre ⁊ quāt ilz te tourmēterōt ſy  
appelle le nō de ihūcrist Et par ce tu ſeras deli  
ure de tous les tourmēs ou tu ſeras Nous ne  
pouōs plus cy demourer avecq̄s toy nous te  
cōmandōs a dieu. Et lors luy dōnerēt leur be  
nedictiō et ſen allerēt. Et le cheualier demou  
ra Veſtu du haubert de iuſtice couuert de leſcu  
de la foy de ihūcrist et le cueur ⁊ le chief eſtoiēt  
armes du heaulme deſperāce ⁊ de ſalut p̄dura  
ble Et leſpee q̄l auoit eſtoit la polle de dieu ou  
il auoit moult grāt fiāce Il prioit nr̄ſeigneur  
moult doulcemēt q̄l luy dōnaſt force cōtre ſes  
ennemys Et la pitie nr̄ſeigneur qui ōcques  
ne faillit a hōme qui ſy fiaſt ne luy faillist pas  
comme vous orres cy apres.

**A**insy que le cheualier eſtoit tout ſeul en  
la ſalle et attēdoit en grant hardieſſe la  
bataille des dyables il ouyt ſoudainemēt Vne  
grāt noiſe cōme ſe tout le mōde ce feust eſmeu  
Car il luy ſēbla q̄ ſe toutes les gēs et toutes  
les beſtes du mōde euſſēt eſte enſēble ⁊ euſſēt  
crie toutes a leur pouoir to' a Vne Voix ilz neus



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
sēt pas fait plus grāt noise q̄ ilz faisoient Et se  
la Vertu de nostre seigneur ne leust garde & les  
douze preudōmes ne leussent enseigne il fust  
yssu hors de son sens

**A**pres ceste noyse q̄ fut si hīdeuse il dit lor  
rible Vision des dyables Car de toutes  
pties de celle salle trebuchoiēt les dyables si es  
pessēmēt q̄ nul ne le pourroit cōpter & le cheua  
lier les devoit en hīdeuses fourmes et en laides  
figures Si le saluerēt en sagenouillāt & en ce  
moquāt & luy disoient ainssi toy et les aultres  
hōmes q̄ nous seruēt vienēt a nous deuāt la  
mort. & pource q̄ tu es cy Venu tē deuons plus  
grāt loyer & guerdō Nous te redrōs plātureau  
semēt c. que tu as deseruy tu diēs cy souffrir  
tourmēs pour les pechez que tu as fais auras  
p. aīnes & douleurs Mais pource q̄ tu nous as  
seruy se tu veulx croire nostre cōseil et tu ten  
veulx retournēz nous te ferōs grāt bōte & cour  
toisie Car nous te lerrons viure au siecle en  
grāt ioye & en grāt deduit Et auras toutes les  
choses qui te peulēt estre doulces et souefues  
au corps ou sy nō tu periras Et ce disoient pour  
le decepuoir p leurs menaces ou par leurs lou  
anges mais oncq̄s ne sen esbahist ne oncques



mot ne leur dist le dit cheualier.

**Q**uāt les dyables veirēt q̄ il les desprisoit  
du tout sy cōmencerēt a croissir les dēs  
sur luy et firēt Vng moult grāt feu en la salle  
Et lierēt au cheualier les piez et les mais & le  
geterēt au feu & le traînerēt a crocz de fert par  
le braisier Et sy criopēt et braopiēt avec pour  
le plus espouēter Mays luy qui biē fut guer/  
ny du signe de la croix noublia mie ce que les  
preudōmes luy auopēt dit & enseigne Appella  
le nō de nrē seigneur ihūcrist et se deffendit de  
leurs assaulx dōt ilz eurrēt grāt dueil Ilz le get  
terēt p̄mier au feu mays si tost q̄l nōma le nō  
nrē seigneur le feu se ē estait tellemēt q̄l ny de  
moura pas Vne esticelle Quāt le cheualier vit  
que le feu se destaignit il eut plus ferme creā/  
ce en dieu et fut plus hardy q̄ par deuant et con  
ferma en son cueur q̄ iamais ne les doubteroit  
puis q̄ en appellāt le nō de dieu les auoit Vicus  
Lors feirēt les dyables Vng grāt dueil & sen is  
sirēt hors de la maisō & se deptirēt en plusieurs  
parties mais asses en demoura avec le cheua/  
lier. et ceulx q̄ demeurerēt le menerēt par Vne  
gaste terre moult lōguemēt Celle terre estoit  
noire et tenebreuse ne oncq̄s riēs ne y vit sinō

**B i**



les dyables qui le tourmentoient.

**E**n celle terre venoit un grant moult souffef et doulx que a paine le pouoit on ouir mais il luy fut aduis q le pfast parmy le corps De la le menerent vers orient la et endroit ou le soleil lieue aux plus longz iours de ste et es plus courts iours d'iuier. Et virent aussy come ala fin du monde La ouyt le cheualier crier plourer et plaindre sy durement ql luy sembla que toutes les gens de toutes terres y feussent assemblees et plourassent par grant douleur.

**Q**uāt les dyables eurent aïsy mene le dit cheualier ilz virent en un chāp long et large plai de douleur et de chetivete du ql il ne peult veoir la fin tant estoit long La avoit hommes et femmes de divers aages qui se gesoient tous nus et tous estandus a terre les vres dessus et estoient cloues a terre de clous ardēs parmy les maïs et parmy les pies et dragōs tous ardans se gesoyent sur eulx et leur fichoient leurs dens toutes ardantes en la chair et sembloit quilz les deussent manger. De la grant douleur que ces gens souffroyent ilz mordoyent la terre et a force crioyent mercy. may la ny avoit qui mercy ne pite en eust Et



les dyables courroyent entre eulx & par dessus  
eulx et les bastoyent moult cruellement Lors  
dirent les dyables audit cheualier. Se tour/  
ment souffreras tu se tu ne nous croys et no'  
ne te requerons daultre chose fors que tu lais/  
ses ce que tu as encommence et ten retourne  
et nous te mettrons en pais a la porte par ou  
tu entras sans mal souffrir. Le cheualier ne  
les daygna ouir mais luy souuint comment  
nostre seigneur l'auoit aultre foiz deliure. Et  
quāt les dyables veirēt quil nen tenoit cōpte  
le getterent cōtre terre et luy souffurēt ficher  
les clous parmy les piez et parmy les mains.  
Et tantost appella le non de ihūcrist et ilz ne  
luy peurent nul mal faire

**D**e se chāp le trainerēt les dyables en ung  
aultre champ ou il auoit plus de dou/  
leurs que au premier Le chāp estoit plai de di  
uerses gēs qui auoiēt diuers aages & estoient fi  
ches en terre cōme les autres mais tāt y auoit  
de difference que ceulx cy estoient a lenuers et  
les serps leur seignoiēt le corps & les mēbres.  
Ilz mettoiēt leurs testes hors par leurs piz et  
lors fichoiēt les esguillōs tous ardās en leurs



corps De tieulx y auoit q̄ les crapaulx moult  
grās et moult hydeulx to' ardēs auopēt leurs  
becz en leurs corps & croupissoiēt sur eulx & ses  
forsoiēt de leurs cueurs de hachier Des gēs fai  
soiēt sy grāt dueil q̄ cestoit merueilles & les dy  
ables courroiēt parmy eulx et les bastoiēt & tor  
mētoiēt moult asprement Ce chāp estoit si lōg  
q̄ le cheualier nē peult Deoir la fin mays la laz  
gesse Deist il biē. car par ou il entra au chāp il  
en issit Ce tourmēt souffreras tu dirēt les dy  
ables audit cheualier se tu ne retournes. le dit  
cheualier nē Boullut riē faire. Et ilz le Boulu  
rēt tourmēter a force. mais ilz ne peurēt pour  
le nō nre seigneur q̄l appella Apres le prindrēt  
les dyables & le menerēt de se chāp en Vng aul  
tre. & la auoit asses de quoy on peust auoir dou  
leur & pitie La auoit tāt de gēs de diuerses lā/  
gues q̄ le chāp en estoit tāt plaī que nul ne les  
pourroit nombrer

**D**es gēs gisoiet a terre et estoiet sy menu  
cloues de cloz ardans que depuis le chief  
iusq̄s aux piez il ne Deist place D'yde ou len  
peust mettre sō doit Ces gēs se plaignoiēt cō  
me ceulx qui sōt pres du trait de la mort Eta  
paine pouoiēt ilz souspirer ne former leur Voix



ilz estoient aussi comme les autres Et Dng Bēt  
Ventoit sur eulx sy fort q̄l les rōpoit tous Les  
dyables les battoient et tourmentoit treshorri/  
blemēt Ce grāt tourment tu souffreras dirēt  
les dyables au chevalier se tu ne retournes  
mais il ne sy voullut cōsentir Lors le getterēt  
cōtre terre ⁊ le voullurent aīssy tourmenter cō  
me les autres mais ilz ne peurent. car il ap/  
pella le nō de ihūcrist. Voult se penoient ⁊ se  
traueilloient les dyables de greuer ledit cheua  
lier Et le menerent de se chāp en Dng aultre q̄  
estoit tout plain de feu En ce chāp estoient plu  
sieurs manieres de tourmēs ⁊ a merueilles p  
auoit de gens dōt les Dngz pendoient par les  
piez a chaines de fer ardans. les autres p les  
mains. les autres par les bras. les autres p  
les iābes. et d'aucūns aq̄s les testes estoient pā  
dantes dessoubz q̄s ardoient dedens le feu de  
souffre. tieulx p auoit q̄ pendoient a croz de fer  
ardāns par les ieulx. ou par les narinez. ou par  
les oreilles. ou par la face. ou p les mamelles  
ou par les autres hōteux mēbres. les autres  
ardoient es fournaies toutes plaines de feu et  
de souffre. les autres rotissoient sur les grilz.  
les autres routissoient es broches sur le feu.

B iij



aux autres on degouttoit des gouttes de me-  
tail sur les yeulx

**A**insy diuersement les tourmentoiēt les  
dyables et n'auoient de nully pitie La  
pouoit on veoir tous les tourmens q'on pour-  
roit pourpēser La veit le cheualier de sescōpai-  
gnōs & bien les cōgneut Et nul ne vous pour-  
roit compter les cris ne les braiz ne les heurle-  
mens q'la estoiet & ar avec ses grās tourmēs  
q'lz souffroiēt les dyables les tourmētoiēt cri-  
oient et heurloiēt et faisoiet moult grāt noise  
La ilz voulurēt tourmēter le cheualier mais  
il appella le nō ihūcrift & ilz ne luy peurēt nul  
mal faire Apres le menerēt les diables en vne  
Sallee ou il veit vne moult grāt Poe de fer tou-  
te ardāt dōt le tour de la roe estoit tout plai de  
crocz ardās & a chascū croc pēdoit vne ame Ce-  
ste Poe estoit la moitie droite en l'air et l'autre  
moitie estoit atouchāt en terre. & flāme de feu  
noir faicte cōme la roe estoit tout en tour Lors  
dirēt les diables au dit cheualier & e tourmēt  
souffreras tu se tu ne retournes et sy verras a  
ceste heure q'l tourmēt cest Lors allerēt les dy-  
ables d'une part et d'autre de la roe & furēt les  
vngz cōtre les autres & bouterēt p'mp les raiz



de la roe & la soubzleuerēt & puis la feirēt tour  
ner sy apment q̄ il ne sceut deuiser les ames q̄  
y pēdoient lūne de l'autre mais luy sēbloit pour  
ce q̄lle tournoit sy tost q̄ ny eust q̄ feu. Ceulx  
qui pendoient a la roe se pleignoient moult du  
remēt Et les dyables prindrent le cheualier et  
le getterēt soubz la roe en tournāt. mais il ap  
pella le non ihūcrist et tātost fut deliure de ce  
tourment.

**D**e ce tournēt le menerēt les dyables en  
vng aultre & Beit deuāt luy vne moult  
grande maison fumāt cōme vne fournaise Et  
le maison estoit moult large & sy lōgue que le  
cheualier ne peult veoir le bout Et ainssy que  
les dyables traïnoient ledit cheualier celle pt  
et ilz estoient encores loig de celle maison. ice/  
luy cheualier se voullut arester pource q̄l sen  
tit sy grāt chaleur q̄l ne pouoit aller auāt Et  
les dyables luy dirent. pourquoy te arestes tu  
cest vne maison pour soy baigner Quāt il vit  
pres il ouyt gens plaïdre et pleurer moult du  
rement Et ainssy q̄l entra en ceste maisō il Beit  
quclle estoit toute plaine de fosses rondes Et  
lune estoit sy pres de l'autre q̄ a paine y auoit  
Boye pour passer. Et chascūne de ses fosses e //



estoit plaine de diuers metaulx tous bouillās  
La se baignoiēt grant plāte de gens de diuers  
aages dōt les Vngz estoient sy plōges dedans  
q̄ les metaulx leur redōdoiēt par dessus leurs  
testes Les Vngz y estoient iusq̄s au frōt. les au  
tres iusq̄s aux ieulx. les autres iusq̄s a la bou  
che. les autres iusq̄s au col. les autres iusq̄s  
au Ventre. les autres iusq̄s aux cuisses. les au  
tres iusq̄s aux genoulz. les autres iusq̄s aux  
iambes. les autres ny auoient que Vng pie.  
et les autres Vne seule main ou deux. Tou  
tes ces gens crioient ensēble ⁊ plouroient moult  
anguoyseumēt. Il se cōuient icy baigner di  
rēt les dyables audit cheualier se tu ne retour  
nes. et le prīdrent et le boullurēt getter en Vne  
fosse mais il appella le non de ihūcrist et fut de  
liure de ce tourment

**H**ors de celle maisō menerēt les dyables le  
dit cheualier et le trainerēt en Vne mōtai  
gne ou il veist sy grāt plāte dōmes ⁊ de fēmes  
de diuers aages to' nus et luy sēbloit q̄ to' les  
tourmēs q̄l auoit deu p deuāt estoit peu de cho  
se enuers iceluy. Car ilz estoient sur les dois de  
leurs piez ⁊ regardoient vers galerne ⁊ sēbloit q̄lz  
attēdissēt la mort ⁊ trēbloient durement. ce voiat



le cheualier moult se merueilla. & l'un des dyables luy dist tu te merueilles pour quoy ces gēs ont sy grāt paour et q̄l attēdēt. mais si tu ne retournes tu le scauras moult tost Apaine eut le dyable ce dit q̄ Vng grāt tourbillō de Vēt letta et rauit luy et tous les autres gēs et les diables aussy & les getta en Vng fleuve moult froit moult puāt & moult loig de l'autre partie de la mōtaigne. La se plaignoiēt et plouroiēt moult durement et mouroient de froit et de puāteur. ilz se efforoiēt de yssir dehors mais les diables les replōgoiēt dedēs. Et le cheualier estoit la qui appella moult tost le nō ihūcrist et tātost il se trouua hors de ce tourment.

**L**es dyables se tirerēt p̄s du cheualier & le trainerēt vers oriēt. et il regarda deuant luy si vit Vne flāme de feu moult noire & puāte aīsy que souffre: Celle flāme mōtoit amōt ce luy estoit auis et sy auoit dedēs hōmes & fēmes de diuers aages tous nus et ardās et voloiēt en l'air cōme estīcelles et quāt la flāme se abessoit les hōmes et les fēmes cheoiēt au feu Et en apchāt de ladicte flāme se bla audit cheualier que ce fust Vng puis dont la flāme sailloyt Et les dyables luy dirent ce puis que tu



Boys la cest le puis denfer et lantree cy est no/  
stre habitacle. Et pource que tu nous as bien  
seruis iusqs a maintenant tu demouras avec  
nous Car cest le loier de ceulx qui nous ser/  
uent Et bien saches que tu periras en corps ⁊  
en ame se tu y entres Et se tu Soulloys enco/  
res retourner nous te mettirōs sans mal a la  
porte par ou tu entras.

**M**ais le cheualier auoit ia tresgrāt fian  
ce en nr̄seigneur ihūcrist ⁊ desprisoit  
toutes les p̄messes que les dyables luy faiso  
ient Les dyables le pr̄drent et le getterent au  
puis. et tāt plus aualla tāt plus le trouua lar  
ge ⁊ plus de paine y sentit et peu sen faillit q̄l  
noublia dieu pour lāgoyssse ⁊ pour la douleur  
q̄l sentoit Et toutesfoys cōme il pleust adieu  
il reclama le nō ihūcrist ⁊ tout soudainement  
la flāme leua en lair et descendit le cheualier ē  
pres le puis et la fut vne piece tout seul et se tī  
ra arriere dudit puis Et aīssy quil estoit tout  
seul il ne scauoit q̄lle part il deuoit aller Aut/  
tres dyables q̄ ne cōgnoissoiēt pas ⁊ q̄ ne lauoi  
ent encores poit Deu vindrent a luy et luy di/  
rent q̄ fais tu cy Nos cōpaignōs te disoient q̄  
cestoit cy enfer mais nostre coustūe est de mē/



tir tout a escient pource q nous decepuōs Dou/  
lentiers par mentir ce q nous ne pouōs decep/  
voir par Bray dire Ce nest pas cy enfert mais  
nous ty menerons

**O** rât tēpeste faisât menerēt les dyables  
ledit cheualier moult loing de la ou il e  
stoit Et Virent a Vng fleuve moult long et  
moult large ⁊ moult puāt ⁊ sēbloit q ce fleuve  
fust tout couuert de flāme de souffre ardāt et  
auecqs tout estoit plaī de dyables. Les dya/  
bles q lauoiet la mene luy dirēt Sachés q en/  
fer est dessoulx ce fleuve ardāt Par dessus ce  
fleuve ardāt auoit Vng pōt ⁊ dirēt les dyables  
audit cheualier Il te cōuiēt aller sur ce pōt ⁊ si  
toft q tu y seras le Dēt q nous getta en laultre  
fleuve te gettera en cestuy et nos cōpaignōs q  
la sōt te prēdrōt moult toft et te plāteront au  
plus pfont dēfert. mais esproauer te cōuient  
auāt q l aller il fait sur ce pōt Lors le prīdrent  
les dyables p la maī et le getterēt sur le pont.  
Ce pōt auoit en luy trois choses fortes a dou/  
ter. La pmiere estoit q le pōt estoit sy glassāt q  
sil eust este large a grant paine si fust il tenu.  
La secōde estoit q il ne sēbloit pas q on y peust  
passer La tierce chose estoit merueilleusement



espouëtable a regarder auai Les diables dirēt  
au cheualier. se tu no' crois tu tē retourneras  
et eschaperas de ce peril Le cheualier se pour/  
pensa cōment nr̄ seigneur l'auoit deliure de si  
grās perilz et mōta sur le pōt de grāt courage  
et alla auāt petit a petit et tāt plus alla auāt  
tāt plus alla seuremēt ⁊ plus le trouua large  
Car le pōt elargissoit dune pt et daultre tāt  
q'on y eust biē peu mettre Vne charrette

**L**es dyables qui auoiēt la mene le cheua  
lier se aresterent a la riue du fleuve Et  
quāt ilz veirent q'l sen alloit oultre le pōt sās  
mal auoir ilz en menerent moult grāt dueil ⁊  
moult horrible cry Tant q' la hideur de leurs  
cris fist pis au cheualier q' ne fist la doubte des  
tourmens Et les dyables q' estoient sur le pōt  
luy gettoiet de grās crocz ardās mais ilz ne le  
peurēt attādre. Aissy passa le cheualier le pōt  
sās encōbrier ou empeschemēt Et quāt il fut  
asses loig il regarda le fleuve et les dyables la  
uoiēt ia laisse. Et quāt il estoit sur le pōt il ne  
luy tenoit de le regarder

**Q**ui bien pēseroit aux peines et aux dou/  
leurs q' la sōt et q' biē les retēdroit en son  
cueur les paines de ce siecle ne le greueroient



gueres ne nul ne se delecteroit en charnel de/  
lit Et ceulx a qui les religiōs sēblēt dures & as/  
pres deburoiēt bien pēser cōbien sōt grādes les  
paines et les tourmēs q̄ la sōt en ce purgatoire  
Car asses et plus legiere est la vie ou on peult  
auoir ce q̄ mestier est par raison q̄ celle ou il cō/  
uiēt souffrir et Deoir tāt de douleurs & de tour/  
mēs Et toutesfois priēs dieu q̄ parmy toutes  
ces pains nous laisse passer a la ioye de paradis  
Et priēs pour nos peres et pour nos meres et  
pour tous nos bōs amis q̄ sont la q̄ dieu les en/  
deliure p̄ sa misericorde Car tous ceulx qui la  
sōt tourmētes pour leurs pechez serōt a leges  
de leur paine par la priere & par les biēs q̄ on fe/  
ra pour eux fors ceulx seuliemēt qui estoient de  
sens se grant puis.

**O** ſenBa le cheualier tout deliure des di/  
ables et Deit deuāt luy vng mur moult  
hault et de tres belle facon. En ce mur auoit  
vne porte q̄ reluisoit cōme or et pierres p̄cieu/  
ses. et quāt il fut pres de la porte il vit encōtre  
luy sy grāt odeur q̄ luy sēbla aduis q̄ ce tout le  
mōde eust este espice quil neust pas sētū plus  
grāt odeur. Et la ledit cheualier recoura sy  
grāt force et si grāt sātē que il luy fut aduis q̄l

¶



souffriroit bien sans agouisse autāt de tourmēts  
q̄l auoit deuāt Deu; Il regarda dedans la porte  
et Veit Vng pays moult grāt ⁊ aussy plus cler  
q̄ nest la clarte du soleil Il eust moult grāt de  
sir d'entrer dedans Et auāt q̄l entraist luy Vint  
Vne p̄ressiō a lencōtre de luy sy grāt q̄ oncq̄s il  
nen auoit Deu de sy grant en ce siecle. q̄ receut  
tresbenignemēt ledit cheualier Et portoient  
croix ⁊ sierges ⁊ brāches de palmes q̄ luy sem-  
bloient estre dor. La Veist il hōmes ⁊ fēmes de  
diuers aages. il Vit archeuesq̄s. euesq̄s abbes. ⁊  
moynes. prestres ⁊ aultres clerics asses si cōme  
ilz sōt establis en saīcte eglise a faire le seruice  
de dieu et estoient vestus de telles robes cōme  
ilz sōt en se siecle au saīt seruice nr̄s seigneur

**A**isy fut le cheualier receu a grāt hōneur  
et a grāt ioye ⁊ le menerēt avecq̄s eulx  
la dedēs et chātoiet moult doulcemēt Vne ma-  
niere de chāsō q̄l n'auoit iamais ouye Et quāt  
ilz eurent grāt piece chāte il Vit deux archeues-  
ques a luy ⁊ le prīdrent en leur saucōduit et le  
menerēt p̄ celle cōtree pour Veoir les merueil-  
leuses melodies q̄ la estoiet Et auāt q̄lz plas-  
sent a luy louerēt dieu de quoy il auoit aīssi af-  
ferme sō courage en Vraye foy p̄ quoy il auoit



Salu les dyables et eschappe tāt de tourmēs.  
Lors le menerēt p tout le pays et luy mōstre /  
rēt plus de ioies et de delit q̄l neust sceu penser  
ne deuiser. moult estoit ce pays cler Car tout  
ainsy q̄ la clarte du soleil offusq̄ la clarte dune  
petite lāterne a mydi Aīssy la clarte de celle re  
giō offusq̄ la clarte du soleil si luy estoit aduis  
de la grāt clarte q̄l Deoit Long et large estoit ce  
pays car il ne pouoit Deoir la fi de nulle part. ⁊  
estoit ledit pays plai de pres delicieulx ⁊ plain  
de fleurs. herbes. de fruit. ⁊ de toutes beautes.  
⁊ estoit plai de sy grāt odeur q̄ luy sēbloit q̄l en  
pourroit biē tousiours viure sās mourir La nī  
auoit iāmais nuyt car la clarte du pur ciel q̄ ē  
sās cōparaisō pt̄ clere q̄ le soleil reluiſt dessus.

**L**abit le cheualier si grāt plāte de gēs q̄ il  
luy estoit aduis q̄ luy ne aultre nauoit  
Deu si grāt en se mōde et estoiet enſēble p cou  
uēs cōme gēs de ordre ⁊ venoiet a leur Boulēte  
les Dngz avecq̄s les autres pour soy resiouir. ⁊  
moult grāt feste faisoiet les Dngz des autres ⁊  
chātoiet haultemēt a grāt feste et a grāt ioye  
en louāt dieu Tout aīssi q̄ lune estoille ē plus  
clere que laultre aussy est Dne robe de laultre.  
Les Dngz estoient Vestus de robes de drap dor



Les aultres de Vert. les aultres de pourpre. les  
aultres de blâc. les aultres de bleu. en telle for  
me cōme ilz auoiēt serui nre seigneur au siecle  
Et le cheualier cōgneut bien la sēblāce des ro  
bes des ordres. Et aīssy q̄lles estoīēt en diuer  
ses couleurs au siecle aīssy estoīēt ilz de diuer  
ses clartes Et ce qui sembloit estre couleur de  
robes estoit couleur de ioie et de clarte Tieulx  
y auoit q̄ estoient courōnes se luy estoit aduis  
**A** donc se delita le cheualier a eulx regar  
der et aux doulz chās q̄l ouoit de toutes  
pars et en la doulceur q̄l sētoit La nauoit que  
ioye Car chascū faisoit feste de luy et de tous  
les autres Tous ceulx q̄ regardoiēt le cheuali  
er benīssoiēt nre seigneur et faisoīēt se lui estoit  
aduis nouvelle ioie pour luy. aīssy q̄ se chascū  
eust rescouz son frere de la mort. La ne faisoit  
froīt ne chaut ne riēs q̄ peust courroucer cuer  
dōme tāt estoit plaisāt et delectable tout ce q̄  
la estoit Apres Dit le cheualier des choses q̄ ia  
mais nauoit Deuez ne sceu ne ouy dire en se si  
ecle Quāt il eut toutes ses choses Deuez et ouy  
ses doulz chāt Les deux archeuesq̄s qui tout  
luy auoiēt mōstre le menerēt dune part et luy  
dirēt Bel ami or as tu deu ce q̄ tu as tāt desire



a Deoir cest la ioye des iustes et les tourmens  
des pecheurs Et loe soit dieu à toutes ces cho  
ses fist et à si ferme ppos te dōna par quoy tu  
as eu force de passer tous les tourmēs q̄ tu as  
Deu tāt q̄ par sa Vertu et par sa grace es Venu  
a nous Nous te dirōs q̄ cest q̄ tu as Deu Te pa  
is q̄ tu vois cest paradis terrestre de quoy adā  
le p̄mier hōme fut gette par son peche Et dicy  
tresbuchā en la douleur du mōde Dicy il Veit  
les Voies du ciel il Vit dieu et pla aluy il estoit  
auecqs les āges Mais il ne garda pas le cōmā  
demēt de dieu Il cheyt dicy a terre et la porte  
de sa pēsee se deyt de luy. de la est seuruenū q̄  
sōmes tous en douleur et en paine Mais par la  
foy ihūcrist q̄ nous receumes en nostre baptes  
me par le saint esperit q̄ aultre Vie estoit q̄ celle  
ou nous nasq̄mes mais nous ne le peusmes  
pas scauoir par l'expīace q̄ adā fist. Et pource  
q̄ apres nostre batesme fumes laches de maīt  
peche au siecle il nous couuit si Venir p̄my les  
paines ou tu es passe Et les penitāces q̄ nous  
receumes pour nos pechez deuāt la mort q̄ no  
ne p̄feismes pas en nostre Vie nous les auōs p̄  
faictes en ces tourmēs celō ce que chascū auoit  
deserit Et nous tous q̄ sōmes p̄cy auōs este

¶ iij



en purgatoire pour nos pechez Et tous ceux q  
tu as Veues tourmées ou tu as este quāt ilz se  
rōt biē espurges ilz Viendrōt avecq̄s nous en re  
por tsi serōt sauues fors ceux q sōt en la goulle  
du puis dēfer Et nest iour q̄l nē Viēne a nous  
et nous allōs alencōtre de eux cōme nous fus  
mes alencōtre de toy et sy lamenōs icy Et sa/  
ches q̄ de ceulx q sōt au purgatoire les Vngz p  
sōt plus q̄ les autres. mais nul de eulx ne scait  
quāt il en ystra Et les messes prieres & oroisōs  
et aultres biēs quō fait pour eulx les allegent  
iusq̄s a tāt q̄l soiēt du tout deliures. Et quāt  
ilz Viēnēt ilz ne sceutēt cōbiē ilz demourrōt car  
nul ne le peult scauoir sinō dieu Et tout aussi  
toft q̄lz sont au purgatoire a souffrir les tour/  
mées pour leurs pechez espurger Aussi nous q̄  
sōmes cy auōs espasse de demourer icy selō les  
biens q̄ nous auōs fais Et cōbien q̄ soiōs deli  
ures des paines toutesfois nous ne sōmes pas  
dignes de mōter encozes lassus en la grāt ioie  
du ciel. nous sōmes cy en grāt ioye & en grāt re  
por cōme tu Vois mais quāt dieu plaira nous  
yrōs en sa cōpaignie Nostre cōpaignie croist &  
appetisse chascū iour Car aissi que ceux de pur  
gatoire Viēnent a nous quāt ilz sōt espurges



Aussi sen vont chascū iour dicy et mōtent au  
ciel en la cōpagnie de dieu

**Q**uant ilz eurent aīssy parle lōguement  
ilz le menerēt en vne mōtaigne et luy  
dirent q̄l regardast amōt ⁊ il y regarda. ilz luy  
demēderēt de q̄lle couleur luy sēbloit le ciel il  
leur respondit q̄l estoit de couleur dor ardāt en  
la fournaise Et ilz luy dirēt ce q̄ tu voy cy en  
droit cest l'entree du ciel et la porte de paradis.  
Quāt aulcū descend du ciel a nous et il sen re  
tourne dicy il entre p la en paradis. et saches q̄  
chascū iour tant que nous sōmes nous repaist  
nostre seigneur de la māne du ciel. ⁊ tu scauras  
tātost quelle viāde cest Apaine luy eurent ce/  
la dit que vne clarte du ciel descēdit aīssy cōme  
vne flāme dūg grāt feu et sēbla au chevalier  
q̄ celle clarte couurist tout le pais Celle clarte  
descēdit par rais dessus le chef de tous ceulx q̄  
la estoīēt. et sur le chief au chevalier et narre/  
sta gueres q̄ ces rais nētrerēt en leurs chefz ce  
luy sēbla Lors le chevalier sentit si grāt dou/  
ceur en son cueur et en son corps q̄ pour la grāt  
douceur q̄l en eut ne sceut sil estoit vif ou mort  
mais cela luy fut tost failly Lors luy dirēt les  
deux archevesq̄s cest la viāde dont dieu nous



repaist chascū iour Vne fois Et celle Viāde est  
appareillee sās fin a ceulx qui dicy mōterōt au  
ciel. La fust Bouletiers le cheualier demoure  
mais apres ses choses q̄ furēt si plaines de sou  
las et de ioye luy dirēt les deux archeuesques  
Or as tu Veu Vne partie de ce que tu desirois a  
Veoir. cest le tourment des pecheurs ⁊ la ioye  
des iustes Il ten couvient retourner par cu tu  
es Venu. Et se tu Vis bien desormais au siecle  
soies seur que tu Vendras avecq̄s nous quant  
tu mourras Et se tu mainnes mauuaise Vie  
dōt dieu te gart tu as bien Veu quelz tournēs  
te attendent Tu ne dois riens doubter en ton  
retour ne les dyables ne les tourmens ne te  
pourront greuer en nulle maniere

**A** doncques le cheualier ne se peult tenir  
de plourer quant il ouyt quil luy cou  
uenoit retourner et tout en pleurant leur dist  
Dycy ne partirayge m̄ye Car ie doubte  
moult se ie mennois que ie face chose par quoi  
ie ne puyssē ycy reuenir. Ilz luy responderent  
il ne sera pas a ta Soulente mais au plaisir de  
dieu qui nous fist et toy aussy Lors Vint le che  
ualier tout pleurāt a la porte ⁊ les archeuesq̄s



avecques luy Il sen issit hors mais ce fut cōtre la  
Boulēle et la porte fut moult tost close apēs lui  
Toute la Voie se reuīt q̄l estoit alle tāt q̄l Bīt  
en la salle Et les dyables q̄ le rēcōtroiēt le fui  
oiēt cōme silz leussēt fort doubte ⁊ ne lui feirēt  
poit de mal icōtinēt q̄ le chevalier Bīt en la sal  
le faicte a coulōbes les douze religieux q̄ auoi/  
ent parle a luy a laler Bīdrēt a lēcōtre de luy ⁊  
louerēt nr̄seigneur q̄ en si fort couraige l'auoit  
ētre tenu Et luy dirēt tu es q̄tte de tous les pe  
chez q̄ tu fis oncq̄s en ta vie p̄ le traueil q̄ tu as  
souffert et ēdure Il te cōuiēt retourner hātue  
mēt car laube du iour appert en tō paiz. et se le  
prieur ne te treune quāt il ouurera la porte il  
se doubtera q̄ tu soies peri et refermera la por/  
te ⁊ se ira en leglise Lors le seignerēt ⁊ lui dōne  
rēt leur benedictiō ⁊ il se hasta de retourner au  
plus tost q̄l peust Et si tost q̄ le prieur ouurit  
la porte il le Bīt ou il reuenoit Lors il fut receu  
a grāt ioye ⁊ mene en leglise. ⁊ la demoura. x. v.  
iours en prieres ⁊ oroisōs Et puis il prīt lēsei/  
gne de la croix et sen alla en iherusalē. et de la  
sen reuīt au roy esteuenō sō seigneur pour prē  
dre conseil a luy en q̄lle ordze il pourroit servir  
nostre seigneur au salut de son ame



**Q**uāt le cheualier fut reuenū et il eut de/  
moure avecq̄s le roy Dng abbe dēgleter/  
re nōme geruaiz qui moult estoit saint hom/  
me et estoit abbe dune religiō de cytheaulx en/  
uoia au roy esteuenō en hylāde Dng hōme nō/  
me gillebert hueriez Le roy auoit dōne a labbe/  
geruaiz Dng lieu pour faire Dne abbaye et lab/  
be y auoit enuoye le moyne pour recepuoir le/  
lieu et pour cōmēcer labbaye Quāt le moyne/  
fut venu au roy en hylāde il se cōplaignit alui/  
de ce q̄l ne scauoit poit le lāgaige du pais. et le/  
roy luy dist q̄l luy bailleroit tel hōme q̄ biē luy/  
enseigneroit Lors le roy appella le cheualier ⁊/  
luy dist q̄l falloit q̄l fust avec le moyne ⁊ le che/  
ualier luy octroia moult Boulētiers ⁊ luy dist/  
Sire Vous deues Boulētiers Deoir les freres/  
de cytheaulx en vostre terre. car ie vous di tout/  
pour Draz q̄ ie ne veiz oncq̄s en lautre siecle gēs/  
q̄ feussēt en plus grāt gloire cōme ie les Vy  
**A**insy demoura le cheualier avec le moi/  
ne mais il ne Boullut oncq̄s estre moy/  
ne ne cōuers Mais Boullut seruir nr̄ seigneur/  
en son abbit. Et cōmēcerēt luy ⁊ le moyne lab/  
baye et demourerēt ensēble deux ans et demy/  
gillebert le moyne estoit scelerier de la maison



et le cheualier maïtenoit les moynes loyau/  
mēt et hōnestemēt. Le cheualier Desq̃t moult  
saïctemē se dist le moyne tāt q̃l fut avecq̃sluy  
Et pour cōfermer le dit du cheualier sy apres  
ozres le tourment d'ung bon religieux du cou/  
uent ou le cheualier estoit

**U**ng moyne moult bon religieux et saïct  
hōme se gesoit en sō lit ou dortouer. Et  
les dyables q̃ auoiēt grāt enuie du biē quil fai/  
soit le prīdrent en dortouer et fut trois iours et  
trois nuiz hors du couuēt et ne scauoit on quil  
estoit deuenu. Au bout des trois iours fut ra/  
porte en sō lit mais il estoit tout plaī de plaiez  
et auoit este batu sy laidemēt quapaine q̃l ne  
mourut. Et disoit ledit moyne q̃ sauoient este  
les dyables & q̃l auoit deu de hideux tourmēs  
& si horribles q̃ c'estoit merueille. Apres q̃ cela  
luy fut aduenü il Desquit. xv. ans mais oncq̃s  
de puis on ne le veist rire de la grant peur des  
tourmēs q̃l auoit deuz ne ses plaies ne se peu/  
rent guerir mais estoient tousiours fresches et  
ouuertes. Et y en auoit d'aucunes si p̃fondes  
q̃ on y bautoit le doy iusq̃s ala paulme. Et  
ledit paciēt certifia q̃ le cheualier disoit Verite.



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

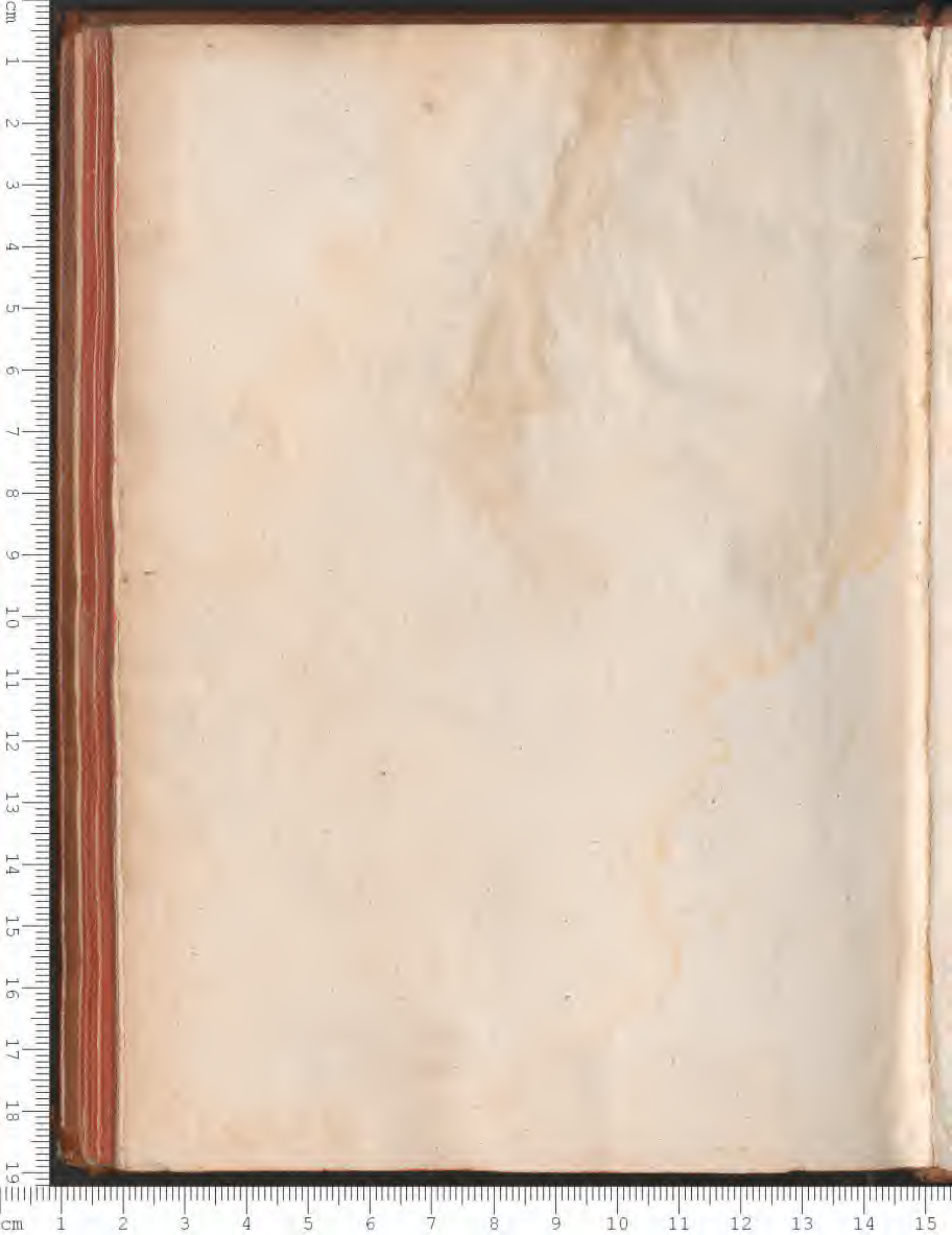
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the page. The script is dense and difficult to decipher without specialized knowledge of the language. There are several small, dark ink marks or stains scattered throughout the text, particularly in the middle and lower sections. The overall appearance is that of an aged, possibly leather-bound, manuscript.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14











1413.



